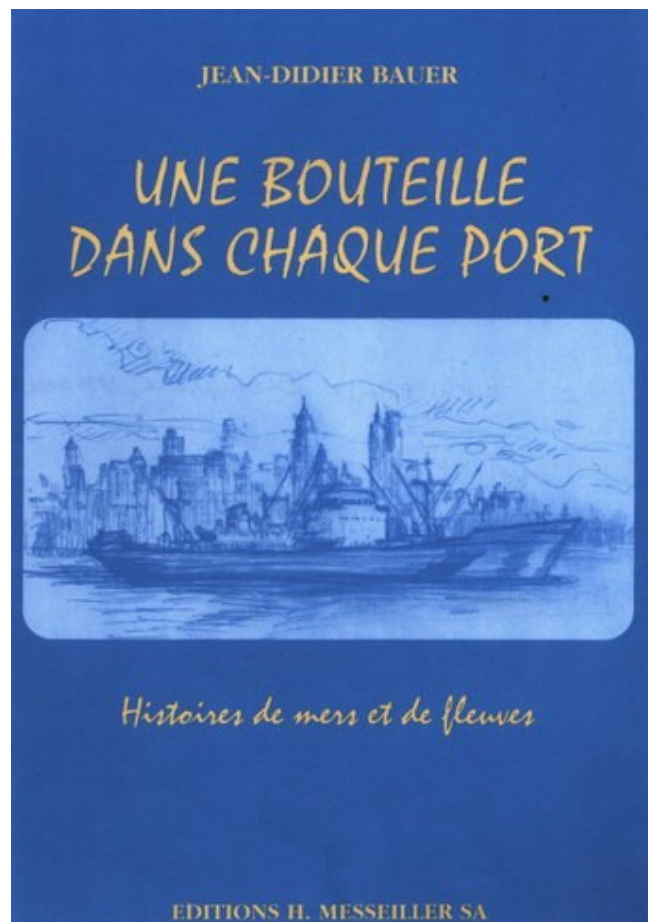


UNE BOUTEILLE DANS CHAQUE PORT

Kapitän Jean-Didier Bauer hat dieses Jahr für sein Buch "Une bouteille dans chaque port" den französischen Buchpreis "Prix ecume de mer" (ecume de mer heisst Meerschaum) erhalten. Dieser Preis wird für vorzügliche schriftstellerische Arbeiten im Bereich der Seefahrt verliehen. Die zweite Auflage dieses Buches ist dieses Jahr in Frankreich erschienen. Auch von der ersten Auflage sind noch einige Exemplare erhältlich.

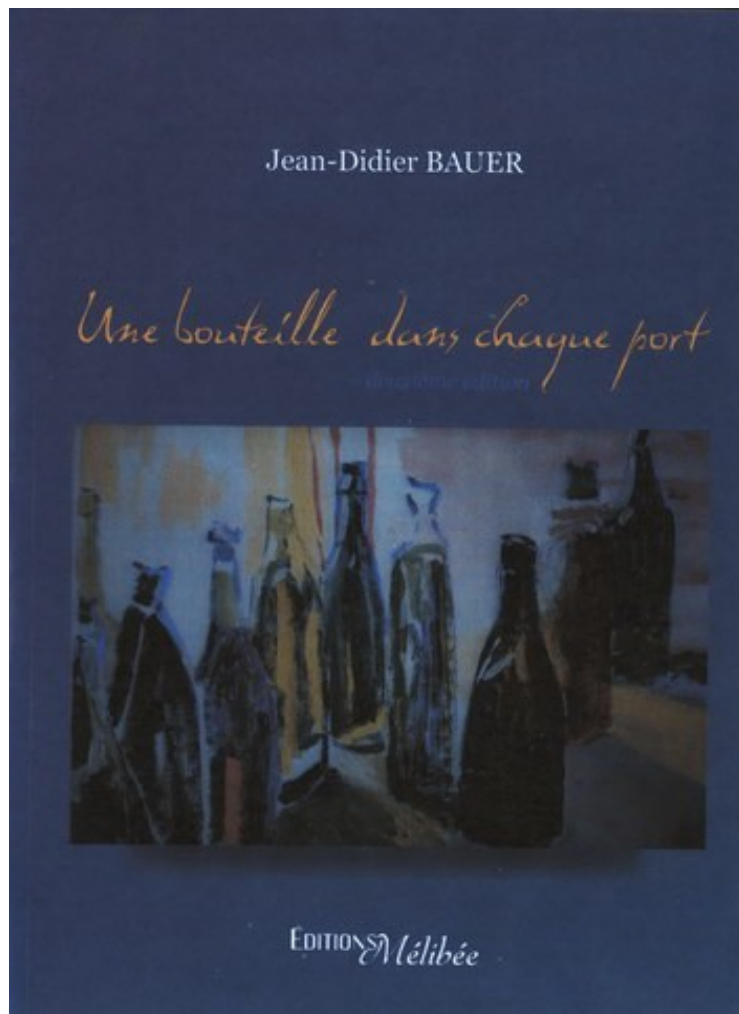


Le capitaine Jean-Didier Bauer a reçu cette année le prix "Ecume de mer" pour son livre *Une bouteille dans chaque port*. Ce prix est attribué à des auteurs pour leurs écrits en relation avec le domaine maritime. La deuxième édition de ce livre (sans illustrations) est parue en France cette année. Quelques exemplaires de la première édition (avec illustrations) sont encore disponibles.



Erste Auflage:
Editions H. Messeiller SA, 2006 Neuchâtel, Schweiz, Tel: +41-32-725 12 96
Preis: 24.-- CHF plus Porto
Buch mit Zeichnungen

Première édition:
Editions H. Messeiller SA, 2006 Neuchâtel, Suisse, Tél: +41-32-725 12 96
Prix: 24.- CHF + frais d'envoi
Livre avec illustrations



Zweite Auflage:
Editions Mélibée, B.P. 21531, F-31300 Toulouse, Frankreich, Tel: +33-5-61 59 96 82
Preis: 18.-- EUR plus Porto
Oder zu beziehen bei: www.amazon.fr Preis 19.-- EUR
Buch ohne Zeichnungen

Deuxième édition:
Editions Mélibée, B.P. 21531, F-31300 Toulouse, France, Tél: +33-5-61 59 96 82
Prix: 18.- EUR + frais d'envoi
Ou: www.amazon.fr Prix 19.- EUR